

**D o d a t e k   č.   1**  
**ke Smlouvě o poskytování a úhradě hrazených služeb**  
**č. 3T86C020 ze dne**  
**(dále jen "Smlouva")**

uzavřené mezi:

**Poskytovatelem:** Odborný léčebný ústav Metylovice-Moravskoslezské  
sanatorium, příspěvková organizace,  
**sídlo:** PSČ 739 49, Metylovice 1  
**jehož jménem jedná:** MUDr. Radim Dudek, ředitel  
**IČO:** 00534200 **IČZ:** 86404500  
**tel:** 558 686 205, **fax:** 558 686 204 **e-mail:** [info@olum.cz](mailto:info@olum.cz)  
(dále jen „Poskytovatel“)

a

Všeobecnou zdravotní pojišťovnou České republiky, IČO 41197518,  
jejímž jménem jedná: Ing. Aleš Zbožínek, MBA, funkce: ředitel Regionální pobočky  
Ostrava, pobočky pro Moravskoslezský, Olomoucký a Zlínský kraj,  
doručovací adresa: VZP ČR, Regionální pobočka Ostrava, pobočka pro  
Moravskoslezský, Olomoucký a Zlínský kraj, Sokolská třída 267/1, 702 00 Ostrava –  
Moravská Ostrava  
(dále jen „Pojišťovna“)

V souladu s článkem IV. odst.5 Smlouvy se smluvní strany, v souvislosti s umožněním  
předávání vyúčtování prostřednictvím zabezpečené elektronické komunikace s Pojišťovnou,  
dohodly na dále uvedeném upřesnění, resp. doplnění Smlouvy.

**Článek I.**

Čl. IV. odst. 5. Smlouvy se upřesňuje na znění:

- (5) Poskytovatel odpovídá za úplnost, formální i věcnou správnost dokladů a za jejich  
předávání způsobem dohodnutým v metodice a datovém rozhraní. Doklady za hrazené  
služby poskytnuté pojištěncům a pojištěncům z EU, kteří si Pojišťovnu vybrali jako  
výpomocnou instituci při realizaci práva Evropské unie<sup>3)</sup>, předává Poskytovatel  
Pojišťovně spolu s vyúčtováním v termínu do 7. dne následujícího měsíce  
prostřednictvím zabezpečené elektronické komunikace s Pojišťovnou.

Článek IV. odst. 9 Smlouvy se upřesňuje na znění:

- (9) Úhrada vyúčtovaných poskytnutých hrazených služeb, při dodržení podmínek  
dohodnutých ve Smlouvě, bude provedena při předání vyúčtování Pojišťovně  
prostřednictvím zabezpečené elektronické komunikace s Pojišťovnou  
do 30 kalendářních dnů. Lhůta splatnosti je dodržena, je-li platba poslední den lhůty  
připsána na účet Poskytovatele.

---

<sup>3)</sup> Nařízení Rady (EHS) 1408/71 a 574/72

## Článek II.

1. Způsob předávání dat a přístup k úlohám prostřednictvím zabezpečené elektronické komunikace s Pojišťovnou, jakož i s tím související práva a povinnosti smluvních stran, jsou uvedeny v přílohách č.1 a č.2, které jsou nedílnou součástí tohoto dodatku Smlouvy. Pro předání vyúčtování Pojišťovně platí lhůta uvedená v čl. IV., odst. 5 Smlouvy. Není-li přesně stanovena, lze Pojišťovně vyúčtování předat nejdříve první den v měsíci následujícím po období, za které je vyúčtování předkládáno, a to v pracovní dny, v době úředních hodin příslušného územního pracoviště. Pro vyúčtování zaslaná mimo tuto dobu bude platit lhůta předání až následující den. Případně-li tento den na sobotu, neděli nebo svátek, je dnem lhůty předání nejbližší následující pracovní den.
2. Smluvní strany odpovídají za to, že data předávaná prostřednictvím zabezpečené elektronické komunikace s Pojišťovnou jsou v souladu se zákonem č.101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, a zákonem č.227/2000 Sb., o elektronickém podpisu a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, dostatečně chráněna proti zneužití třetí osobou a budou vzájemně uznávána jako účetní podklady.

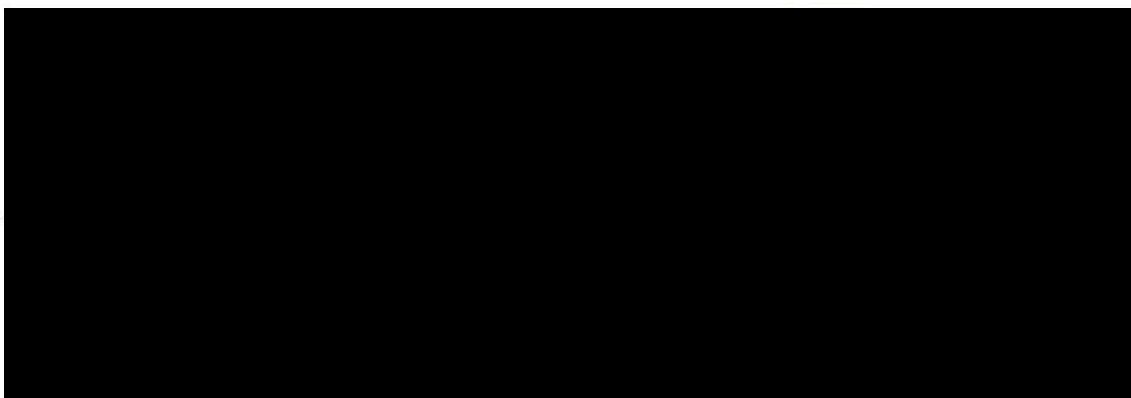
## Článek III.

1. Tento dodatek se stává nedílnou součástí Smlouvy včetně jeho příloh
  - č.1 Způsob předávání dat a přístup k funkcionalitám elektronické komunikace s Pojišťovnou, práva a povinnosti smluvních stran,
  - č.2 Protokol č. 1
2. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem **1. 1. 2014**.
3. Dodatek se uzavírá na dobu platnosti Smlouvy, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
4. Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
5. Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že tento dodatek byl uzavřen podle jejich svobodné vůle a že souhlasí s jeho obsahem.

Metylovice dne 4. 12. 2013

Ostrava dne

23. 12. 2013



**Způsob předávání dat a přístup k funkcionalitám elektronické komunikace s  
Pojišťovnou, práva a povinnosti smluvních stran.**

**Práva a povinnosti Pojišťovny:**

- 1) Pojišťovna se zavazuje po dobu účinnosti této Smlouvy umožnit Poskytovateli využívání zabezpečené elektronické komunikace s Pojišťovnou v rozsahu následujících úloh:
  - a) vyhledání příslušnosti pacienta ke zdravotní pojišťovně na základě jeho čísla pojištěnce
  - b) vyhledání smluvního vztahu jiného poskytovatele k Pojišťovně na základě IČZ tohoto poskytovatele
  - c) vyhledání registrace pojištěnce ke kapitaci na základě čísla pojištěnce
  - d) vyhledání informace o zařízení na základě zadání IČZ, IČP nebo části názvu zařízení
  - e) předávání souborů s dávkami vyúčtování hrazených služeb
  - f) sledování stavu zpracování dávek vyúčtování hrazených služeb včetně předávání příslušných protokolů
  - g) ověření průběhu pojištění podle čísel pojištěnců zadaných v souboru
  - h) předávání faktur za období nebo za dávky příp. ostatních druhů faktur používaných při finančním vypořádání vyúčtování hrazených služeb, včetně sledování stavu zpracování faktur (přijetí, odmítnutí)
  - i) obecné podání s možností přílohy
  - j) předpřipravené úlohy
    - náklady poskytovatele (pro denní uzávěrku)
    - protokol o zpracování dávek
    - rekapitulace nároků na kapitační platbu (pro denní uzávěrku)
    - protokol o uznaných a odmítnutých registracích
    - protokol ukončených registrací

Pojišťovna si vyhrazuje právo dále upravovat seznam komunikačních možností bez nutnosti uzavírání dalších dodatků ke Smlouvě.

- 2) Pojišťovna se zavazuje bezplatně poskytovat po dobu účinnosti této Smlouvy Poskytovateli dohodnuté přístupy k elektronické komunikaci pro všechny zaregistrované certifikáty Poskytovatele. O registraci certifikátů bude sepsán protokol dle vzoru uvedeného v příloze č.2 tohoto dodatku Smlouvy. Aktivaci zaregistrovaných certifikátů provede Pojišťovna do jednoho pracovního dne od podpisu příslušného protokolu. Pojišťovna se zavazuje bezplatně registrovat klientský přístupový certifikát osob zmocněných Poskytovatelem k elektronické komunikaci s Pojišťovnou. Stejně tak bezplatně registrovat podpisový certifikát osob zmocněných Poskytovatelem k zasílání dat v rámci elektronické komunikace s Pojišťovnou.
- 3) Pojišťovna má právo kdykoliv po dobu účinnosti této Smlouvy znemožnit Poskytovateli používání jakéhokoli registrovaného certifikátu pro přístup k elektronické komunikaci při oprávněném podezření z jeho zneužití nebo bude-li to považovat za nezbytné.
- 4) Pokud Pojišťovna znemožní dohodnutý přístup k elektronické komunikaci dle předchozího odstavce, je povinna o tom Poskytovatele následně písemně informovat.

### **Práva a povinnosti Poskytovatele:**

- 1) Poskytovatel je povinn pověřit osoby zmocněné k elektronické komunikaci s Pojišťovnou a zajistit jejich vybavení komerčním certifikátem určeným pro přístup i elektronický podpis od důvěryhodné certifikační autority akceptované Pojišťovnou.
- 2) Osoby zmocněné Poskytovatelem k elektronické komunikaci s Pojišťovnou musí před procesem zaregistrování certifikátů/certifikátu Pojišťovnou absolvovat ze strany Pojišťovny nezbytnou kontrolu svých identifikačních údajů podle dokladů/dokladu, které/který předložily při získávání certifikátů/certifikátu. Osoby zmocněné za Poskytovatele k elektronické komunikaci s Pojišťovnou jsou uvedeny v Příloze č. 2 této Smlouvy.
- 3) Poskytovatel je povinen Pojišťovnou registrované certifikáty používat v souladu s dodanou Certifikační politikou a k účelu stanovenému touto Smlouvou.
- 4) Poskytovatel se zavazuje zabezpečit každý Pojišťovnou registrovaný certifikát proti jeho zneužití třetími osobami.
- 5) Poskytovatel je povinen vést evidenci osob, kterým svěřilo přístup k certifikátům, a předat Pojišťovně jejich jmenný seznam a v případě změny osob s přístupem k certifikátům o této skutečnosti Pojišťovnu neprodleně písemně informovat.
- 6) Poskytovatel je povinn hradit si z vlastních prostředků náklady na provoz Internetu, pořízení a obnovu certifikátů.

### **Odpovědnost:**

Obě smluvní strany jsou si vědomy míry zabezpečení přenosu citlivých dat v intencích zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 227/2000 Sb., o elektronickém podpisu, ve znění pozdějších předpisů a předpisů s nimi souvisejících, v návaznosti na Poskytovatelem zvolenou formu certifikátu. Pojišťovna nenese odpovědnost za úroveň certifikace a zaručuje nejvyšší možnou ochranu pouze pro kvalifikovaný certifikát vydaný certifikační autoritou.

**Protokol č. 1**

Pojišťovna registrovala

Poskytovateli 86404500 jeden certifikát

Osoby oprávněné k elektronické komunikaci: Bc. Gabriela Rumíšková

Požadavek získání přístupu k úlohám skupiny:

- ☒ ~~apl~~ **pojištěnce**
- ☐ **apl poskytovatele**
- ☒ ~~apl~~ **zaměstnavatele**
- ☒ ~~apl~~ **instituce**
- ☒ ~~apl~~ **OSVČ**
- ☒ ~~apl~~ **dle smlouvy**

Metylovice dne

*6. 12. 2013*

Ostrava dne

**23. 12. 2013**

